

DECYZJA KOMISJI

z dnia 14 grudnia 2006 r.

wyłączająca z finansowania wspólnotowego niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR)

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 5993)

(Jedynie teksty w językach fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, niderlandzkim, niemieckim, portugalskim i szwedzkim są autentyczne)

(2006/932/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 2 lit. c),uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4,

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 5 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 i art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999, a także art. 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1663/95 z dnia 7 lipca 1995 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 729/70 w odniesieniu do procedury rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR⁽³⁾ stanowią, że Komisja przystępuje do niezbędnych weryfikacji, informuje państwa członkowskie o wynikach weryfikacji, zapoznaje się z ich uwagami, zwołuje dwustronne rozmowy w celu wypracowania porozumienia z danymi państwami członkowskimi i oficjalnie informuje je o swoich wnioskach, odwołując się do decyzji Komisji 94/442/WE z dnia 1 lipca 1994 r. ustanawiającej procedurę pojednawczą w kontekście rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej⁽⁴⁾.

(2) Państwa członkowskie miały możliwość złożenia wniosku o otwarcie procedury pojednawczej. W niektórych przypadkach możliwość ta została wykorzystana i Komisja przeanalizowała sprawozdanie sporządzone po zakończeniu tej procedury.

(3) Artykuły 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 729/70, jak również art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999 stanowią, że finansowane mogą być jedynie refundacje wywozowe przy wywozie do państw trzecich oraz działania interwencyjne, mające na celu stabilizację rynków rolnych, odpowiednio przyznane lub przedsięwzięte zgodnie z zasadami wspólnotowymi w ramach wspólnej organizacji rynków rolnych.

(4) Po przeprowadzeniu weryfikacji wyniki rozmów dwustronnych i procedury pojednawcze wykazały, że część wydatków zadeklarowanych przez państwa członkowskie nie spełnia warunków i nie może być zatem finansowana przez Sekcję Gwarancji EFOGR.

(5) Należy wskazać, których kwot Sekcja Gwarancji EFOGR nie uznała za kwalifikujące się do zwrotu; kwoty te nie dotyczą wydatków poniesionych wcześniej niż dwadzieścia cztery miesiące przed pisemnym powiadomieniem państw członkowskich przez Komisję o wynikach weryfikacji.

(6) Dla przypadków objętych niniejszą decyzją szacunek kwot do wyłączenia z uwagi na ich niezgodność z zasadami wspólnotowymi został zakomunikowany państwom członkowskim przez Komisję w sprawozdaniu zbiorczym.

(7) Niniejsza decyzja nie przesądza o skutkach finansowych, wynikających dla Komisji z wyroków Trybunału Sprawiedliwości, w sprawach będących w toku w dniu 15 października 2006 r. i dotyczących kwestii z nią związanych,

⁽¹⁾ Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1287/95 (Dz.U. L 125 z 8.6.1995, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

⁽³⁾ Dz.U. L 158 z 8.7.1995, str. 6. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 465/2005 (Dz.U. L 77 z 23.3.2005, str. 6).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 182 z 16.7.1994, str. 45. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2001/535/WE (Dz.U. L 193 z 17.7.2001, str. 25).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wskazane w załączniku wydatki dokonywane przez akredytowane agencje płatnicze państw członkowskich, zadeklarowane z tytułu Sekcji Gwarancji EFOGR, wyłącza się z finansowania wspólnotowego z powodu ich niezgodności z zasadami wspólnotowymi.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Finlandii, Republiki Francuskiej, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Królestwa Niderlandów, Republiki Federalnej Niemiec, Wielkiego Księstwa Luksemburga i Republiki Portugalskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 grudnia 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Korekty całkowite – Pozycja budżetowa 6 701

MS	Środki	Rok budżetowy	Uzasadnienie	Rodzaj korekty	%	Waluta	Kwota	Dokomane odliczenia	Skutki finansowe
DE	Audyt finansowy – Opóźnienia w płatnościach	2004	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	-150 191,69	-150 191,69	0,00
DE	Audyt finansowy – Rozliczenia	2002	Rozliczenia rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR za rok budżetowy 2002	w konkretnym przypadku		EUR	-861 269,60	0,00	-861 269,60
DE	Audyt finansowy – Przekroczenie	2003	Przekroczenie pułapów finansowych	w konkretnym przypadku		EUR	-3 963,37	0,00	-3 963,37
	Ogółem DE						-1 015 424,66	-150 191,69	-865 232,97
ES	Owoce i warzywa – Przetwórstwo fig i śliwek	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	-153 697,96	0,00	-153 697,96
ES	Owoce i warzywa – Przetwórstwo brzoskwiń i gruszek	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	-671 734,80	0,00	-671 734,80
ES	Owoce i warzywa – Przetwórstwo pomidorów	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	-131 420,25	0,00	-131 420,25
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2001	Kontrola nie obejmuje końcowego zastoso- wania rozprawanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	-33 757,94	0,00	-33 757,94
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2001	Nieprzestrzeganie wymogów środowisko- wych	w konkretnym przypadku		EUR	-2 858 447,88	0,00	-2 858 447,88
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2001	Niezadawalająca jakość przeprowadza- nych kontroli wycofanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	-19 254,89	0,00	-19 254,89
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2002	Kontrola nie obejmuje końcowego zastoso- wania rozprawanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	-29 729,38	0,00	-29 729,38
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2002	Nieprzestrzeganie wymogów środowisko- wych	w konkretnym przypadku		EUR	-4 357 238,89	0,00	-4 357 238,89
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2002	Niezadawalająca jakość przeprowadza- nych kontroli wycofanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	-206 215,94	0,00	-206 215,94
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2003	Kontrola nie obejmuje końcowego zastoso- wania rozprawanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	-37 920,18	0,00	-37 920,18
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2003	Nieprzestrzeganie wymogów środowisko- wych	w konkretnym przypadku		EUR	-3 679 878,76	0,00	-3 679 878,76

MS	Środki	Rok budżetowy	Uzasadnienie	Rodzaj korekty	%	Waluta	Kwota	Dokomane odliczenia	Skutki finansowe
ES	Owoce i warzywa – Wycofanie	2003	Niezadawalająca jakość przeprowadzanych kontroli wycofanego produktu	zryczałtowana	5 %	EUR	- 82 025,34	0,00	- 82 025,34
	Ogółem ES						-12 261 322,21	0,00	-12 261 322,21
FI	Rośliny uprawne	2003	Nadmierne stosowanie tolerancji w przypadku administracyjnych kontroli krzyżowych, niedociągnięcia w zakresie kontroli kryteriów kwalifikacji	w konkretnym przypadku		EUR	- 132 222,76	0,00	- 132 222,76
FI	Rośliny uprawne	2004	Nadmierne stosowanie tolerancji w przypadku administracyjnych kontroli krzyżowych, niedociągnięcia w zakresie kontroli kryteriów kwalifikacji	w konkretnym przypadku		EUR	- 146 393,43	0,00	- 146 393,43
FI	Rośliny uprawne	2005	Nadmierne stosowanie tolerancji w przypadku administracyjnych kontroli krzyżowych, niedociągnięcia w zakresie kontroli kryteriów kwalifikacji	w konkretnym przypadku		EUR	- 131 999,21	0,00	- 131 999,21
FI	Tłuszcze masłane w przetwórstwie spożywczym	2002	Zwrot w związku z błędnym obliczeniem korekty finansowej (decyzja Komisji 2006/334/WE)	zryczałtowana	5 %	EUR	15 073,27	0,00	15 073,27
	Ogółem FI						- 395 542,13	0,00	- 395 542,13
FR	Audyt finansowy – Opóźnienia w płatnościach	2004	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 9 219 078,83	- 9 219 078,83	0,00
FR	Audyt finansowy – Przekroczenie	2003	Przekroczenie pułapów finansowych	w konkretnym przypadku		EUR	- 27 441,60	- 27 441,60	0,00
FR	Owoce i warzywa – Przetwórstwo fig i sliwek	2003	Słabe strony kontroli w organizacjach producentów i przetwórców	zryczałtowana	5 %	EUR	- 1 631 436,97	0,00	- 1 631 436,97
FR	Owoce i warzywa – Przetwórstwo brzoskwin i gruszek	2004	Słabe strony kontroli w organizacjach producentów i przetwórców	zryczałtowana	5 %	EUR	- 2 363 125,84	0,00	- 2 363 125,84
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2002	Słabości kontroli jakości	zryczałtowana	10 %	EUR	- 553 591,97	0,00	- 553 591,97
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2002	Płatności niekwalifikowane	w konkretnym przypadku		EUR	- 390 167,12	0,00	- 390 167,12
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2003	Słabości kontroli jakości	zryczałtowana	10 %	EUR	- 467 514,07	0,00	- 467 514,07
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2003	Płatności niekwalifikowane	w konkretnym przypadku		EUR	- 329 251,70	0,00	- 329 251,70
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2004	Słabości kontroli jakości	zryczałtowana	10 %	EUR	- 73 418,08	0,00	- 73 418,08

MS	Środki	Rok budżetowy	Uzasadnienie	Rodzaj korekty	%	Waluta	Kwota	Dokonywane odliczenia	Skutki finansowe
FR	Owoce i warzywa – Wycofanie	2004	Platności niekwalifikowane	w konkretnym przypadku		EUR	- 51 662,44	0,00	- 51 662,44
	Ogółem FR						- 15 106 688,62	- 9 246 520,43	- 5 860 168,19
GR	Bawełna	1999	Niedociągnięcia w zakresie kontroli arealów obsianych i niezapewniona zgodność z systemem IACS	zryczałtowana	2 %	EUR	- 13 809 328,47	0,00	- 13 809 328,47
GR	Bawełna	2000	Niedociągnięcia w zakresie kontroli arealów obsianych i niezapewniona zgodność z systemem IACS	zryczałtowana	2 %	EUR	- 12 772 949,94	0,00	- 12 772 949,94
GR	Bawełna	2001	Niedociągnięcia w zakresie kontroli arealów obsianych i niezapewniona zgodność z systemem IACS	zryczałtowana	2 %	EUR	- 10 861 691,99	0,00	- 10 861 691,99
GR	Bawełna	2002	Niedociągnięcia w zakresie kontroli arealów obsianych i niezapewniona zgodność z systemem IACS	zryczałtowana	2 %	EUR	- 9 386,27	0,00	- 9 386,27
GR	Audyt finansowy – Opóźnienia w płatnościach	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 8 585 958,60	- 11 332 816,07	2 746 857,47
GR	Owoce i warzywa – Przetworzone produkty z suszonych winogron (inne środki)	2000	Przeszacowanie powierzchni, brak lokalizacji geograficznej w celu identyfikacji działek, nieprawidłowości dotyczące kontroli przeznaczenia zebranych winogron	zryczałtowana	10 %	EUR	- 10 463 301,27	0,00	- 10 463 301,27
GR	Owoce i warzywa – Przetworzone produkty z suszonych winogron (inne środki)	2001	Przeszacowanie powierzchni, brak lokalizacji geograficznej w celu identyfikacji działek, nieprawidłowości dotyczące kontroli przeznaczenia zebranych winogron	zryczałtowana	10 %	EUR	- 10 211 803,93	0,00	- 10 211 803,93
GR	Owoce i warzywa – Przetworzone produkty z suszonych winogron (inne środki)	2002	Przeszacowanie powierzchni, brak lokalizacji geograficznej w celu identyfikacji działek, nieprawidłowości dotyczące kontroli przeznaczenia zebranych winogron	zryczałtowana	10 %	EUR	- 10 238 190,17	0,00	- 10 238 190,17
GR	Owoce i warzywa – Przetwórstwo owoców cytrusowych	2002	Słabe strony kontroli rachunkowości w organizacjach producentów i przetwórców	zryczałtowana	5 %	EUR	- 1 600 595,97	0,00	- 1 600 595,97
GR	Owoce i warzywa – Przetwórstwo owoców cytrusowych	2003	Słabe strony kontroli rachunkowości w organizacjach producentów i przetwórców	zryczałtowana	5 %	EUR	- 1 901 064,33	0,00	- 1 901 064,33

MS	Środki	Rok budżetowy	Uzasadnienie	Rodzaj korekty	%	Waluta	Kwota	Dokomane odliczenia	Skutki finansowe
GR	Owoce i warzywa – Przetwórstwo owoców cytrusowych	2004	Słabe strony kontroli rachunkowości producentów i przetwórców	zryczałtowana	5 %	EUR	- 66 532,29	0,00	- 66 532,29
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2001	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	5 %	EUR	- 3 149 196,05	0,00	- 3 149 196,05
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2001	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	10 %	EUR	- 51 690 441,26	0,00	- 51 690 441,26
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2002	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	5 %	EUR	777,64	0,00	777,64
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2002	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	10 %	EUR	- 55 525 481,37	0,00	- 55 525 481,37
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2003	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	10 %	EUR	- 52 364 617,95	0,00	- 52 364 617,95
GR	Oliwa z oliwek – Pomoc na produkcję	2004	Pliki komputerowe nie są operacyjne, kontrola deklaracji upraw nie działa	zryczałtowana	10 %	EUR	- 979 495,25	0,00	- 979 495,25
	Ogółem GR						- 244 229 257,47	- 11 332 816,07	- 232 896 441,40
LU	Audyt finansowy – Przekroczenie	2003	Przekroczenie pułapów finansowych	w konkretnym przypadku		EUR	- 42 350,66	- 42 350,66	0,00
	Ogółem LU						- 42 350,66	- 42 350,66	0,00
NL	Audyt finansowy – Opóźnienia w płatnościach	2004	Nieprzestrzeżenie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 313 633,90	- 313 633,90	0,00
NL	Gwarancja w zakresie rozwoju obszarów wiejskich, nowe środki	2002	Wydatki niekwalifikowane, o które wnioskowano w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR	w konkretnym przypadku		EUR	- 5 670 000,00	0,00	- 5 670 000,00
NL	Gwarancja w zakresie rozwoju obszarów wiejskich, nowe środki	2003	Wydatki zatwierdzone w ramach Sekcji Orientacji, o które wnioskowano w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR	w konkretnym przypadku		EUR	- 578 520,00	0,00	- 578 520,00
NL	Gwarancja w zakresie rozwoju obszarów wiejskich, nowe środki	2004	Wydatki zatwierdzone w ramach Sekcji Orientacji, o które wnioskowano w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR	w konkretnym przypadku		EUR	- 444 629,00	- 5 599,00	- 439 030,00
	Ogółem NL						- 7 006 782,90	- 319 232,90	- 6 687 550,00

MS	Środki	Rok budżetowy	Uzasadnienie	Rodzaj korekty	%	Waluta	Kwota	Dokonane odliczenia	Skutki finansowe
PT	Rośliny uprawne	2003	Niewłaściwa weryfikacja zasadności roszczeń wypłaconych za pszenicę durum	zryczałtowana	5 %	EUR	-1 962 129,00	0,00	-1 962 129,00
PT	Rośliny uprawne	2004	Niewłaściwa weryfikacja zasadności roszczeń wypłaconych za pszenicę durum	zryczałtowana	5 %	EUR	-1 983 698,00	0,00	-1 983 698,00
PT	Audyty finansowy – Opóźnienia w płatnościach	2004	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 855 539,34	- 884 529,11	28 989,77
PT	Owoce i warzywa – Fundusze operacyjne	2003	Nieprzestrzeganie terminów	w konkretnym przypadku		EUR	- 293,03	0,00	- 293,03
PT	Owoce i warzywa – Przetwórstwo brzoskwiń i gruszek	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 2 541,18	0,00	- 2 541,18
PT	Owoce i warzywa – Przetwórstwo pomidorów	2003	Nieprzestrzeganie terminów płatności	w konkretnym przypadku		EUR	- 582 983,67	0,00	- 582 983,67
	Ogółem PT						- 5 387 184,22	- 884 529,11	- 4 502 655,11